



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.

Վիեննա, 19 մարտ
Ճառագած իրենց հիւնքի վիշտնա-
տա պիտ թաղում ուսիրալով թիւսը-
լեր թէպէտ օրումնաւ, վէ պաղը քիւմ
սէյէր ախոյ ու կիրիքի խորիւն տիր :
Թէպէտ խորիւնիկն կէօրէ, Մ.
Պարէրն ինքիքին տալիս վաղու
պաւլան վէ զանգեղանա թարափը-
տան դապուլ օրումնա թաղիւթ,
Ավսթրիանըն էսն աւագ օրումնալա
արը :

Բուժանա գալի վէ զրալիւսը,
Թունա մուսնէտէսի հագգընտա հէր
կիւնա մուսնէտա տան խալի օրմագ
իշին Վիեննա տան կէպմիլէր տիր :

Բարիս, 18 մարտ
Պու կիւն, ճրանա գոմիւնիւն
տէվրի սէնէսի օրումնա հալտէ, Բա-
րիստէ քէմալ միւրիւնէթէ կէպիւ-
միշ տիր : Բարալտա տալի հիշ պիւր
հատիսէ վաղու պաւլանը, Եալը-
նը Բուսէրաւէ քիւմ պաղը նիւմա-
յիւնիւրի տալիւմիւշ, վէ պաղը էշ-
խալը աղոյ ու կիրիքի կիւն միշ տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Էրպալը քէնտա գալի թէտա-
պիւր միւշէրէք էթթիւնալ կիւն մէք
իւրէ տէվէթէրն իսթիւնալ էթ-
մէքտէ օրումնալը դալիւն ըվա-
նէթ օրումնալը տիր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էթիպիան Սիւնդուտան մարտ 6
թարիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Վան մէրիստալը Ալեք, Խորիւն
սրբազան թարափընտան մարտ 2 թա-
րիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

ԻԼԱՆԱԹ

Աշար վէ աղչամ էսմէթիւնտ
Թալաւա աշար խորիւնիւն տաղ-
տան տաղուգ սէնէսի մուսնէթիւն-
տա խորիւն օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Էթիպիան Սիւնդուտան մարտ 6
թարիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

ԵՍՏՈՐԸ ԶԵՆՏ
ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ
ԲԱՍԱԿԻՆ ԵՐ ՄՈՐԹԻԲԵՆ
ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ
Յ. ԹՈՒՆՅԱՆ
Յարանգահատան թէպէտ
Թալիս
ԳԱՆՈՒՍ Տ. ՅԱՆՈՐԵԱՆ

Իշ պու միւշէրէք էթթիւնալ
Էթիպիան Սիւնդուտան մարտ 6
թարիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

ՍԿԶԲՈՒՆԻ
ԶԱՅՆԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ
ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ
Ի ՊԵՏԱ ՎԱՐՈՒՄ
ՏԵՏՐ Բ.
ՍԿԱՐԵԱՆ
Ի ՎԵՆԵՏԻԱ Ի ՎԱՆՍ Ս. ՎԱՅԱՐՈՒ

Երապաղուց ճայնական երապաղու-
թեան կանոնները կուտայանէ գը-
րչիկ պարզ ոճով, որով կարելի է
հասկնալ և ընթերցել և՛ լեզու-
աբարձր և՛ քիչ և՛ անգիտութեամբ
և՛ անգիտութեամբ : Ի վերջ գը-
րչիկ կայ երապաղուց բարձր
Հայ և Խաչապուհ զանկ մը :
Գինն է ֆրանկ 1. 25 :
Կը վաճառի ի Սեդուս խան, և ա-
մէն աղապիւն գրապահատայ քով :

ՃԵՆԱՊԸ ԱՇԳ

(SON ALTESSE L'AMOUR)
ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ
ԲԱՍԱԿԻՆ ԵՐ ՄՈՐԹԻԲԵՆ

Իշ պու միւշէրէք էթթիւնալ
Էթիպիան Սիւնդուտան մարտ 6
թարիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

ՍԱՐԻԱՅԻՅԷ

ԷԿՐՈՐԱ ՊՈՐՏԱԼԱՐԸ	
Ինկիւնի գոնալիս	102-1/4
Էստամբ ումուսի ալըսը	11-7/8
Ս » գաբանսը	11-7/8
65 Իսթիգրալը	14-3/8
69 »	12-3/4
71 »	77-1/2
72 » (Պոնտիւ Թրէզը)	23-3/8
73 »	11-7/8
Օսմանը պանդասը	20-1/4
Ռուսիա իսթիգրալը 1873	86-3/4
Մըսըր իսթիգր. պիւլէշիւն	74-7/8
» Իսթիգրալը (չըմէտը)	97-7/8
Տէվէթի Ալիյէնի 77 Իսթիգր.	95-7/8
Տաիւս սանիւն	96-1/2
Մըսըր Ռոյնա իսթիգրալը	101-5/8
Մաճարիստէն էստամբ	25-45

ԲԱՐԻԳ 19 ՄԱՐՏ	
Յարանգ ֆոնտուս 3% 115-72 1/2	
» » 5% 115-85	
Էստամբ ումուսի ալըսը 12-10	
» » գաբանսը 12-12 1/2	
65 Իսթիգրալը	71
69 »	63
73 »	60

ՌՈՒՄԻՆԻ ԶԵՆՏ	
Ինկիւնի լրապը	109-30
Յարանգ ալըսը	87-26
ԲՈՒ	90-8
Գրէտի լիւնէ	57-5
Ռուսիոն 5% (1877)	91-3 1/2
Ռուսիանը շարգ Իսթիգր.	
Իսթիգր. ֆոնտուս	90-45
Մըսըր իսթիգր. պիւլէշիւն	985-3
Իսթիգր. ֆոնտուս	62-7/8
Գաբանսը 19 մարտ	25-22
Յարանգ ֆոնտուս 5% 115-35	
Յարանգ ֆոնտուս 5% 115-35	
Էստամբ ումուսի ալըսը	12-27 1/2

ՎԻՅՆԱ 19 ՄԱՐՏ	
Ինկիւնի լրապը	119-65
Ինկիւնի տէվրի ԵՐ Թաճիլի 96-	

ՂԱՆԱԿԱՆ ՊՈՐՏԱԼԱՐԸ	
Էստամբ (Գ.Բ.) մարտ 7 աղչ. գը. 13-15	
» » մարտ 8 աղչ. ալ. 13-18	
» » Էն Երէք	-
» » Էն ալը	-
» » սաթ 5 տէ 13-21	
63 Իսթիգր. (Մուլթի) 6% ֆ. 76-	
65 » (Մուլթի) 6% ֆ. 75-	
69 » (Բիւսը) 6% ֆ. 65-50	
72 » (Պոնտիւ Թրէզը) 23-	
73 » (Բիւսը) 6% ֆ. 60-	
Ռուսիա չըմէտը 56-75	
Ռաբոր ղուրուշ	
Հէվալտիւր	20-
Աղճէ ֆայիլի	9-

ԱԳՍՈՆԱԿԱՆ ՅԵՆՏ	
Գրէտի Թէնէրալ 6% 7-	
Սոսիէթի Թէնէրալ 6% 5-8	
Իսթիգր. պանդասը 8-10	
Սոսիէթի Օթման 4-10	
Թրամպ 5% (Գ. Բ.) 325-	
Լալիւր (մաթն) 165-	

ԱԳՅԵԼԵՐԻՆ ԲԻՅԱԼԱՐԸ	
Օ-Է-Է-Է 100 Գ-Է-Է-Է Զ. Գ.	
Ինկիւնի լրապը	109-30
Յարանգ ալըսը	87-26
ԲՈՒ	90-8
Գրէտի լիւնէ	57-5
Մըսըր իսթիգր. պիւլէշիւն	102-20
Պէշիւր	104-
Պէշիւր	104-5
Պաղը	700-
Գարանգ Գալիսիի Գարիւր	905-

ԳԱՅՄԵՆԻ ԲԻՅԱԼԱՐԸ	
Էն Երէք	980-
Էն ալը	980-
Սաթ 5 տէ	980-

ԷՃՁԱԽԱՆԷ-ԱԹԹԱՐԻԵԷ
Ժ. ԱԼԷՔԱՆ
Պ-ԵՐԵՎԱՆԻ ԶԵՆՏ
ԷՃՁԱԽԱՆԷ ԷՃՁԱԽԱՆԷ ԷՃՁԱԽԱՆԷ
ԷՃՁԱԽԱՆԷ ԷՃՁԱԽԱՆԷ ԷՃՁԱԽԱՆԷ

Իսթանպուլի ճամի հալիփիստէ

Ն. 27

Կերէք քայլիս իսթանպուլի ճամի հալիփիստէ
Էթիպիան Սիւնդուտան մարտ 6
թարիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-
սէ վաղու պաւլանը տիր :

Էթիպիան Սիւնդուտան մարտ 6
թարիխիւն Բարիսի խանէնէ վիւրա-
տա պիւր թէպէտ օրումնալը տիր :
Բարիս, 19 մարտ
Տիւնը կիւն կիւն, աղչամ տա-
լի կէրէք Բարիստէ վէ կէրէք էշ-
խալտա քէմալ աւսիւն մէվնու ու-
լուպ, հիւ պիւր նիւմալիւ վէ հատի-